ANTOBOXIA EHAPXIAABHBIA BELONDETM

-BHOM

GRAPXIAZERNA

% B 统

№ 9.

въдоности.

сочавше утвержденияхь 20 йоня 1894 г

Garro-Avzosa

Подписная цена съ пересылкою 5 рублей.

Отдёльные ММ Личовскихъ Епарх. Вѣд. по 10 к. S

Подписка принимается въ г. Вильнъ, въ Гедакціи Литовекихъ Епархіяльныхъ Въдомостей.

Объявленіе. Дѣйствія Правительства. Копія Указа. Святѣйшаго Синода отъ 30 дек. 1903 г. за № 16. Отъ Хозяйственнаго Управленія при Святѣйшемъ Синодѣ. Мѣстныя распоряженія. Отношенія Литовской духовной Консисторіи. Мѣстныя извѣстія. Прибытіе въ Вильну Его Высокопреосвященства. Пожертвованіе. Некрологъ. Вакансіи. Неоффиціальный отдѣлъ. Пророкъ Амосъ (окончаніе). Страничка изъ исторіи бывшихъ литовско-русскихъ городовъ (продолженіе). Объявленія.

овъявленіе.

Отъ Виленскаго Епархіальнаго Свѣчного и Церковно-Утварнаго склада.

Къ предстоящему празднику Пасхи Складомъ полученъ громадный выборъ священническихъ облаченій по цънамъ начиная отъ 13 р. 50 коп. до 45 р., дороже по особому заказу.

Есть большой выборъ воздуховъ, пеленъ на престоль, жертвенникъ и аналои; подризники имѣются отъ 7 р. 50 к. и дороже.

Принимаются заказы на ризницу, облаченія на престолъ и на жертвенникъ, согласно размъру, по весьма сходнымъ цънамъ.

-craminguista as trice, as or correspondent and consumer of the continuous contract of the continuous contract of the continuous contract of the contract of t

довисевь, подлежинить помещени висоблемераторскіе

При печатаніи объявленій за каждую строку или мъсто строки взимается:

за одинъ разъ 10 кои. жокон мининтуку
"два раза 15
"три раза 20

Дъйствія Правительства.

Отношеніе Литовской духовной Консисторіи отъ 28 февр. 1904 г. за № 1781-мъ.

Литовская духовная Консисторія, препровождая при семъ копію указа Святѣйшаго Синода, отъ 30-го декабря 1903 года за № 16, относительно вмѣненія въ обязанность духовенству Литовской епархіи обозначать на конвертахъ, выдаваемыхъ съ метрическими выписями о рожденіи младенцевъ, подлежащихъ помѣщенію въ Императорскіе воспитательные дома внѣбрачность ихъ происхожденія, покорнѣйше просить Редакцію напечатать эту копію указа въ издаваемыхъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ.

Копія Указа Святпи́шаго Синода отг 30 дек. 1903 г. за № 16-мг.

О вмъненіи духовенству въ обязанность обозначать на конвертахъ, выдаваемыхъ съ метрическими выписями о рожденіи младенцевъ, подлежащихъ помъщенію въ Императорскіе Воспитательные Дома, внъбрачность ихъ происхожденія

Указъ Его Императорскаго Величества, Ссмодержца Всероссійскаго, изъ Святвитаго Правительствующаго Синода, Преосвященному Ювеналію, Архіепископу Литовскому и Виленскому, Свято-Духова Виленскаго монастыря Священно-Архимандриту.

По указу Его Императорскаго Величества, Святъйшій Правптельствующій Синодъ слушали: отношеніе Г. Исправляющаго должность Главноуправляющаго Собственною Его Императорскаго Величества Канцеляріею по учрежденіямъ Императрицы Маріи, отъ 7 ноября 1903 г. за № 25379, на имя Г. Оберъ-Прокурора Святъйшаго Синода о содъйствіи къ точному исполнению церковными причтами требования § 4 Высочайше утвержденныхъ 20 іюня 1894 г. Правилъ пріема д'ятей въ Императорскіе Воспитательные Дома въ его новой, -- согласованной съ указаніями Высочайше угвержденныхъ 3 іюня 1902 г. "Правиль объ улучшеній положенія незаконнорожденныхъ дітей" редакціи. Приказали: Исправляющій должность Главноуправляющаго Собственною Его Императорскаго Величества Канцеляріею по учрежденіямъ Императрицы Маріи обратился къ Г. Синодальному Оберъ-Прокурору съ отношениемъ, въ коемъ объяснилъ, что на основаніи § 4 Высочайше утвержденныхъ 20 іюня 1894 г., согласно положенію Опекунскаго Совъта учрежденій Императрицы Маріи, Правиль пріема младенцевъ въ Императорскіе: Московскій и С.-Петербургскій Воспитательные Дома и возврата принятыхъ дътей (Полн. Собр. Зак., т. XIV, 1894 г. № 10834). незаконный (нынъ внъбрачный) младенецъ можетъ быть принять съ метрическою выписью въ запечатанномъ конвертъ съ собственноручною на немъ надписью священника, между прочимъ, и о виъбрачномъ происхождлніи сего младенца. Въ последнее же время, начальствами Императорскихъ Воспитательныхъ Домовъ замъчено, что, при подачъ дътей по § 4 вышеприведенныхъ Правилъ, просительницы нередко представляютъ запечатанные конверты, на которыхъ священниками, крестившими дътей и выдавшими таковые конверты. обозначается лишь имя младенца и время его рожденія; указанія же о виббрачности младенца, вопреки требованію приведеннаго закона, не имъется. Несоблюденіе такого правила пеизб'яжно влечеть отказь въ пріем'в д'втей, что можеть вредно отзываться на здоровьи посл'яднихъ, особенно, если они привезены въ Воспитательный Домъ изъ дальнихъ губерній Имперіи. Всл'ядствіе сего и принимая во вниманіе: 1) что отсутствіе помянутаго указанія на запечатанных конвертахъ, при пріемъ дътей въ Императорскіе Воспитательные Дома по § 4 Правиль 20 ионя 1894 г., вынуждаеть эти заведенія отказывать въ пріемъ младенцевъ впредь до доставленія новаго, съ надлежащею надписью, запечатаннаго конверта, и 2), что Правила 20 іюня 1894 г., какъ законъ исключительный, мо-

гуть быть недостаточно изв'ястны церковнымъ причтамъ, Исправляющій должность Главноуправляющаго Собственною Его Императорскаго Величества Канцеляріею по учрежденіямъ Императрицы Маріи просить Г. Синодальнаго Оберъ-Прокурора не отказать въ содъйствіи къ изданію Святьйшимъ Синодомъ распоряженія по епархіямъ объ обязаніи священниковъ, выдачь занечатанныхъ конвертовъ съ метрическими выписями о рожденіи и крещеніи младенцевъ, подлежащихъ подачв въ названные Дома, исполнять въ точности требованія § 4 Высочайше утвержденныхъ 20 іюня 1894 г. Правиль пріема д'втей въ Императорскіе Воспитательные Дома въ его новой, --согласованной съ указаніями Высочайше утвержденныхъ З іюня 1902 г. "Правилъ объ улучшении положения незаконнорожденныхъ дътей", —редакціи, —т. е. непремънно обозначать на конвертахъ внъбрачность происхожденія младенца. Выслушавъ изложенное и принимая во вниманіе: 1) что вніборачныя діти, какт это разъяснено циркулярнымъ указомъ Святвишаго Синода отъ 20 мая 1903 г. за № 8, должны быть ваемы въ метрическихъ книгахъ о ихъ рожденіи на имя одивхъ матерей, но безъ означенія таковыхъ двтей "незаконнорожденными" (вивбрачными), 2) что въ силу § 2 Высочайше утвержденныхъ 20 іюня 1894 г. Правилъ пріема дѣтей въ Императорскіе Воспитательные Дома въ его новой, -согласованной съ указаніями ,Высочайше утвержденныхъ 3 іюня 1902 г. "Правилъ объ улучшении положения незаконнорожденныхъ дътей", редакціи, въ означенные Дома принимаются только вивбрачные (незаконные) младенцы и подкидыши и 3) что Императорскіе Воспитательные Дома, принимая къ себъ на воспитание внъбрачныхъ младенцевъ съ метрическими выписями, находящимися въ запечатанныхъ конвертахъ (§ 4 техъ же Правиль), могуть судить о вивбрачности младенцевъ лишь по имъющимся собственноручнымъ на конвертахъ надписямъ крестившихъ священниковъ, а посему указанія на виббрачное происхожденіе младенца, въ силутого же § 4 упомянутыхъ правилъ, является необходимымъ, Святвишій Синодъ, не встрвчая препятствій къ учиненію просимаго распоряженія, оппельляеть: предписать Епархіальнымъ Преосвященнымъ подвъдомому имъ духовенству, чтобы оно, требованія циркулярнаго указа за № 8, касательно записи въ метрическихъ книгахъ о рожденіи и крещеніи виворачныхъ детей, вместь съ симъ, въ силу § 4 Высочайше утвержденныхъ 20 іюня 1894 г. Правиль пріема дітей въ Императорскіе Воспитательные Дома, обозначало лишь на конвертахъ, выдаваемыхъ съ метрическими выписями о рожденіи и крещеніи младенцевъ, подлежащихъ помъщению въ Императорские

Воспитательные Дома, вивбрачность происхожденія сихъ младенцевъ. О чемъ и дать знать Епархіальнымъ Преосвященнымъ циркулярными указами съ тёмъ, чтобы по епархіямъ было распубликовано въ Епархіальныхъ Въдомостяхъ. Декабря 30 дня 1903 года. Подлинный подписали:

Оберъ-Секретарь *Феодоръ Черновскій*.
Секретарь *Георій Губаревъ*.

Отъ Хозяйственнаго Управленія при Святъйшемъ Синодъ

Для свыдинія о руковдства духовенства Литовской епархіи.

Опредъленіемъ Святъйшаго Синода, отъ 8 февраля 1904 года (см. "Церк. Въдом." № 7, 1904 г.) постановлено: въ видахъ усиленія средствъ Россійскаго Общества Краснаго Креста по оказанію помощи больнымъ и раненымъ воинамъ на Дальнемъ Востокъ, разръшить членамъ сего общества, или уполномоченнымъ на это лицамъ, производить за воскресными богослуженіями каждую недіблю, на все время войны Россіи съ Японіей, особый сборъ по всімъ церквамъ Россійской Имперіи въ пользу раненыхъ и больныхъ воиновъ; тамъ же, гдъ учрежденій общества иътъ и назначение особыхъ уполномоченныхъ встрътило бы затрудненіе, сборъ этотъ производить старостамъ церквей и собранныя деньги представлять чрезъ мъстныя духовныя консисторіи въ Хозяйственное Управленіе при Свитьйшемъ Синодъ.

Нынѣ предсѣдатель исполнительной комиссіи главнаго управленія Россійскаго Краснаго Креста по оказанію помощи больнымъ и раненымъ воинамъ на Дальнемъ Востокѣ, въ отношеніи отъ 15 феврали за № 780, проситъ распоряженія о томъ, чтобы къ собиранію этого сбора не допускался никто, безъ надлежащаго удостовѣренія мѣстнаго управленія или комитета Краснаго Креста, и чтобы по окончаніи богослуженія о собранной суммѣ составлялся актъ за подписями причта и лица, уполномоченнаго Краснымъ Крестомъ.

Объ изложенномъ, по распоряженію Г. Оберъ-Прокурора Святвишаго Синода, Хозяйственное Управленіе сообщаетъ во всеобщее свъдвніе, для надлежащаго руководства и исполненія по духовному въдомству.

Мъстныя распоряженія.

Busedemase - c. Polonnert (10).

Отношеніе Литовской духовной Консисторіи отъ 23 февраля 1904 г. за № 1556.

Литовская духовная Консисторія, препровождая

при семъ отношеніе Предсѣдателя Совѣта Попечительт ства о Слѣпыхъ, отъ 31 января 1904 г. за № 706, на имя Его Высокопреосвященства, относительно сбора пожертвованій въ пользу слѣпыхъ въ теченіе недѣли о слѣпомъ съ 1-го по 8-е мая во всѣхъ городскихъ и монастырскихъ церквахъ Виленской и Ковенской губ., имѣетъ честь просить о пропечатаніи сего отзыва въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ, съ приглашеніемъ духовенства сочувственно и усердно отнестись къ прозизводству сбора денегъ на слѣпыхъ.

Ваше Высокопреосвященство,

Милостивый Архипастырь!

Какъ извъстно Вашему Высокопреосвященству, еще въ 1881 году Святъйшимъ Синодомъ разръшено было ежегодно производить сборъ пожертвованій въ пользу слѣпыхъ въ теченіе недѣли о слѣпомъ (недѣля 5-я по Пасхѣ) во всѣхъ городскихъ и монастырскихъ церквахъ. Затѣмъ, опредѣленіемъ отъ 13—28 декабря 1900 года за № 5221, опубликованнымъ въ № 11 "Церковныхъ Вѣдомостей" за 1901 годъ, Святъйшій Синодъ вновь постановиль: разрѣшенный Совѣту Попечительства ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ АЛЕКСАНДРОВНЫ о слѣпыхъ въ продолженіе всей недѣли о слѣпомъ во всѣхъ городскихъ и монастырскихъ церквахъ сборъ пожертвованій въ пользу Попечительства продолжить и на будущее время.

На основаніи этого разрѣшенія Совѣтъ Цопечительства возложилъ руководство и всѣ распоряженія по производству означеннаго сбора въ предстоящую недѣлю о слѣпомъ, съ 1-го по 8-е мая, во ввѣренной Вашему Высокопреосвященству епархіи на Уполномоченныхъ своихъ: Управляющихъ акцизными сборами: Виленской губ.,—статскаго совѣтника Николая Павловича Діанина и Ковенской губ.—статскаго совѣтника Ивана Прокопьевича Микулина, предоставивъ имъ какъ выборъ лицъ, завѣдую щихъ сборами въ каждомъ отдѣльномъ приходѣ, и сборщиковъ въ каждомъ храмѣ, такъ и установленіе всѣхъ ближайшихъ подробностей этого дѣла.

Сообщая о семъ Вашему Высокопреосвященству, имъю честь, отъ имени Совъта Попечительства ИМИЕРАТРИЦЫ МАРІИ АЛЕКСАНДРОВНЫ о слъныхъ, обратиться къ Вамъ съ покорнъйшею просьбою не отказать въ Вашемъ милостивомъ и просвъщенномъ содъйствіи успъшному осуществленію предполагаемаго церковно-кружечнаге сбора, служащаго однимъ
изъ главныхъ источниковъ средствъ для содержанія
учрежденій Попечительства для слъпыхъ и больныхъ
глазами. При этомъ позволяю себъ остановить внима-

ніе Вашего Высокопреосвященства на томъ обстоятельствъ, что въ изъясненномъ опредълении Святъйшаго Синода не содержится какого-либо основанія для того, чтобы сборъ въ недълю о слъпомъ не могъбыть допущенъ въ иныхъ, кромъ городскихъ и монастырскихъ, церквахъ. Если же это такъ, то разръшение такого сбора должно зависьть отъ Епархіальныхъ Преосвященныхъ. По изложеннымъ соображеніямъ, содъйствіе Вашего Высокопреосвященства поставленной Попечительству высоко-человъколюбивой цъли могло бы выразиться также въ томъ случав, если бы Вы изволили признать возможнымъ разрѣшить церковно-кружечный сборъ въ теченіе неділи о сліпомъ, по соглашенію съ Г. Уполномоченнымъ Попечительства, хотя бы въ нъкоторыхъ церквахъ, расположенныхъ въ посадахъ, мъстечкахъ или большихъ селахъ.

Испращивая Вашего Архипастырскаго благословенія и поручая себя святымъ молитвамъ Вашимъ, съ совершеннымъ почтеніемъ и преданностю имѣю честь быть

Вашего Высокопреосвященства (1 краже до на 100 годова и покорный слуга годова Дашкооз. Поронцова Дашкооз.

Отношеніе Литовской духовной Консисторіи отъ 26 февр. 1904 г. за № 1632-мъ

Литовская духовная Консисторія имѣетъ честь просить Редакцію Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей напечатать въ оныхъ Вѣдомостяхъ прилагаемое при семъ въ копіи отношеніе Виленскаго Казначейства отъ 15 февраля с¹ г. за № 2016, для вѣдома духовенства Литовской епархіи.

Въ Литовскую духовную Консисторію.

По случаю истеченія 1-го декабря сего года срока послідняго купона при свидітельствахъ Государственной 4^{0} /о ренты, всі означенные свидітельства будуть обмінены на новыя тіхъ же серій и достоинствъ съ купонами на слідующее десятилітіе, начиная съ купона на срокъ І-го мараа 1905 г. на основаніяхъ изложенныхъ въ объявленіи Государственной Комиссіи погашенія долговъ о генеральномъ обмініть свидітельствъ 4^{0} /о ренты.

При производствъ генеральнаго обмъна, всъ свидътельства 40/0 ренты, находящіяся въ казначействъ, въ депозитахъ и спеціальныхъ средствахъ распорядительныхъ управленій, будутъ отосланы для обмъна, на основаніи циркуляра Г. Министра Финансовъ отъ 15 января с. г. за № 8, самимъ Казначействомъ без-

платно, безъ особыхъ заявленій со стороны Распорядительныхъ управленій или владівльцевъ партикулярныхъ суммъ, въ виду чего, если некоторыя изъ означенныхъ свидътельствъ ренты подлежать выдачь изъ спеціальныхъ средствъ или депозитовъ послѣ 1 сентября, но до полученія новыхъ свидітельствъ ренты, то Казначейство покорнъйше просить заявить до 1 сентября с. г. о желаніи получить свид'втельства перваго десятильтія не предъявляя ихъ къ обміну, такъ какъ послъ указаннаго срока всъ находящіяся въ Казначействъ свидътельства ренты, о коихъ упомянутыхъ заявленій не поступить, будуть отосланы для обмъна на новыя въ Государственную Комиссію погашенія долговъ. Подлинное за надлежащимъ подписомъз стопивания Святийнаю стиона стопа ст mpain 1904 role (cu. Henr. Below " N. 7 1904

Мъстныя извъстія.

т.) постановлено; въ видахъ хенленія средствъ. Рос-

сискаго Общества Браспаго Креста по оказание по-

— Его Высокопреосвященство, Ювеналій, Архіепископъ Литовскій и Виленскій, обратно прибыль въ Вильну изъ Петербурга 3-го сего марта утромь.

— Пожертвованіе. Въ 1903 году прихожанам и Лосской церкви, Ошмянскаго увзда, устроена каменная ограда вокругъ храма, каменная паперть и пріобрівтены 4 иконы, на что ими пожертвовано 500 рублей.

— **Некрологъ.** 26 февраля скончался въ Виленскомъ военномъ госпиталъ заштатный священникъ Спятельской церкви, Свенцянскаго уъзда, *Іоаннъ Концевичъ*.

вио этого сбора по допуска жи рикто, бесь падлежа-

а) вакантны мъста священниковъ — Т

Дисненскаго у. въ с. Годахъ (7). Свенцянскаго — с. Спяглъ (6).

В) ВАКАНТНЫ МЪСТА ПСАЛОМЩИКОВЪ

жінежкоопово вынтой

Вилейскаго — с. Голомыслѣ (10). Трокскаго — въ г. Трокахъ (7).

Отношеніе Литовской духовной Поменсторіи отъ 23

Литовская духовная (Консисторія, препровождая

и всеми наиками (слав. "вси навима"), въ которихъ Неоффиціальный отдълъ. cie nau tage, gare one queacres se specchous a

славанском тексто жомА тинопоп како въ малорет-спомъ сърганскомъ.

(Окончаніе).

Буквально это пророчество *) читается такъ: "въ той день возставлю скинію Давидову падшую (греч. ἐν τῆ ἡμέρα ἀναστήσω τήν σχονήν, Dαβίσ τὴν πεπτωχοίαν), и возгражду падшая (та петтыхота) ея и раскопанная (патабхирие́ ея 57) возставлю —, и возгражду ея, якоже дніе выка: яко да (бишь ау) 58) взыщуть мене оставшися человним (т. е. тв изъ народа изральскаго, которые окажутся върными закону Господа своего, ср. ст. 9), и вси языцы (та эвил) 58), во них же призвася имя мое въ нихъ, илаголеть Господь, творяй сія вся. Се дніе грядуть, глаголеть Господь, и постигнеть жатва обиминіе винограда 69), и созриметь гроздіє въ спятву 61), искапають ($^{4\pi09772}$) $^{4\pi0972}$) источать) горы сладость (удихасиот, сладкій сонь 63), и вси холми насаждены будуть. И возвращу плънг людей моихъ Израиля, и возградять грады разо-ренныя, и населятся, и насадять винограды ⁶³), и испіють вино ихъ, и сотворять вертограды 64), и снъдять плоды uxь: u насажду 65) я на земли ихъ, и не историнутся ктому отъ земли своея, юже дахь имь, глаголеть Господь Богь Вседержитель" (IX, 11—15). Изъ самаго уже изложенія этого пророчества видно, что въ немъ говорится исключительно о Мессіи и о Церкви Христовой.

reactor and three contracts and the contract of the contract o

60) Жатва обыкновенно въ Палестинъ начиналась съ марта; снимание винограда начиналось въ августв,

продолжалось въ сентибръ.

только Церкви, въ дъйствительности основанной Мессіею приличествують черты -распространенія среди всвхъ народовъ, (ст. 12, ср. Мрк. XVI, 15, Д. II, 2) нъкотораго чудеснаго благополучія (ст. 13-14. ср. Евр. ХП, 22.), непрерывной продолжаемости или въчпости (ст. 15 ср. Ме. 28, 20). выска энеккалон стэ

Такъ полагали и сами древніе іуден, какъ это видно изъ того, что Апостолъ Гаковъ въ этомъ пророчествъ видъль изречение о вступлении въ Перковь Христову язычниковъ (Д. Ап. XV, 16. 17), также свв. Отцы Церкви, напр. св. Ефремъ Сиринъ, бл. Өеодорить. Такъ, по мнънію св. Ефрема Сирина, отчасти это пророчество исполнилось во времена возвращенія изъ пліна при Зоровавель, происходившемь оть Давида, но пистина (пророческаго предсказанія) совершилась во дни распятія (Спасителя). Скинією Давидовою пророкъ называеть весь родъ человъческій, низложенный преступленіемъ запов'єди, и возставленной Христомъ. Христосъ возвратилъ погубленную нами жизнь, и сверхъ того, страданіемъ и смертію за насъ дароваль намъ нескончаемое царство. И возгражду ю, якоже дніе в'вка"-ю, т. е. церковь, которую искупиль Христось Своею кровію, -- это сонмъ ув'вровавшихъ во Христа, его возсоздалъ Христосъ, воздвигь отв паденія, и возвращаеть ему жизнь, какая дана была первоначально, въ настоящемъ въкв въ видъ залога, въ будущемъ же-во всей нолнотв" 66). Происхождение Церкви, ея распространение, милости Вожін, излитыя на нее, являются исполненіемь этого пророчества, имъющимъ окончиться только въ последній день суда при второмъ пришествіи. Тогда эта земля сдвлается новою страною обътованною, на которой Богъ будеть обитать среди Своего народа въ царствв славы (ср. Евр. XII, 22). Догматическія истины, заключающіяся въ разсматриваемомъ отділь, слідующія: 1) всеобщность или каноличность Перкви Христовой ("соборность Церкви") -- ст. 12; 2) святость и обиліе сверхъестественныхъ даровъ благодати Бэжіей, данныхъ Ей-ст. 13. 14 и 3) вычное существование Неркви, чето пе читать это ип. 15 годин и за экон

Евреи понимають это пророчество въ примъненій къ возвращенію изъ ассиро-вавилонскаго ильна, когда будто-бы домъ Давидовъ быль возстановлень въ лицъ Зоровавеля, потомка Давида, сдълавшагося вождемъ еврейскаго народа, а сами Гуден сдълались очень могущественными и сильными, такъ что даже покорили исконныхъ враговъ своего царства Идумеевъ, какъ объ этомъ и говорится въ стихъ 11 и 12, которые они читаютъ такъ: "Въ то время Я возстановлю скинію

^{*)} См. № 8-й. НУУ адерен двуджет и (° вы 57) Въ Дъян. Ап. XV, 16 эти два слова переданы однимъ-та катебиациема, "то что разрушено", трещины, щели. ср., евр. pirseigen. в мхэн жхэн

 ⁵⁸) Цѣль,—чтобы, ср. евр. lema'an.
 ⁵⁹) т. е. изычники, иноплеменные народы, евр.

⁶¹⁾ ім тф отбрю. Стяніе происходило въ ноябрт (зимніе посівы) и марть (літніе посівы). Слідовательно, въ течение цълаго года народъ будетъ имъть поводъ къ радости и ликованію при постоянномъ созрѣваній и собираніи то хлѣба, то винограда, ср. Ис. IX, 3.

⁶²⁾ всл'вдствіе обилія винограда, обыкновенно разводимаго на склонахъ горъ. Ср. П'вснь П'всней VIII, 11. VI, 1.

да вы 64) инторь, сады, ср евр. gannos, выди аталочнок

⁶⁵⁾ катафотебою, собств. твердо укореню (ихъ) ср. esp. nete'atti sayyon en onganaero emanag orr (alo

C) Targe snavenie ychonerca rustory iarasche, so ⁶⁶) Сразн. цит. у Еп. Палл. стр. 113. на амдоф

Давидову падшую... и устрою ее какъ въ древніе дни, чтобы они покорили остатокъ Эдома"... lema'n îvesûes—seaerîs Edôm) и всѣ народы (we-côl-haggôim), въ которыхъ призвано имя Мое надъ ними". Но такое чтеніе неправильно и есть искажение слова âdam: 1) потому что XX-тъ читали за 270 лътъ до Рожд. Христова именно здъсь слово—человъцы âdam, въ соб. смыслъ, какъ оно читается и въ кн. Двяній 15 гл., 17 ст., 2) потому что, если мы допустимъ здъсь слово Эдомъ, въ такомъ случав является несообразность, которую трудно изъяснить исторически. Спрашивается: когда Зоровавель покорилъ Идумеянъ? Изъ исторіи сего неизвъстно. Идумеевъ покорилъ дъйствительно Іоаннъ Тирканъ въ 135 г. до Р. Хр. и заставилъ ихъпринять обръзаніе и другіе обычаи закона Моисеева, но онъ не происходилъ изъ дома Давидова, а изъ левитскаго сословія отъ священника Маттаеіи, его внукъ (сынъ Симона Маккавея, 1 Макк. XVI, 1. ср. II, 1. 3. Іоаннъ Гирканъ былъ вождемъ и первосвящениикомъ 31 годъ, съ 135-104 г. до Р. Хр.). Точно также и Симонъ Геразскій, во время іудейской войны, при Титъ, опустошившій Идумею и обратившій ее въ пустыню, такъ что послѣ его нашествія она представляла собою, по словамъ Іосифа Флавія, "видъ лъса опустошеннаго саранчею", точно также не происходилъ изъ дома Давидова, Іуден едва-ли и сами могутъ послъднее доказать. На этомъ основании чтеніе мазоретскаго текста невърно, чтеніе же 70-ти правильнъе, и побъду царственнаго дома Давидова, или точнъе говоря, одного лица изъ него, именно Отрасли изъ дома Давидова (Гер. 23, 5), нужно разумъть не политическую, а духовную, направленную не къ политическому порабощенію "эдома и всёхъ иноплеменныхъ пародовъ" (vecól-haggôim, Ам. IX, 12), а къ исповеданію Господа, къ призванію всехъ народовъ въ царство Божіе или Мессіи, что исполнилось нынъ отчасти, а въ будущемъ, конечно, исполнится и вполнъ, согласно словамъ Христовымъ: "проповистся евангеліе всей твари" и читать это пророчество нужно именно такъ: чтобы они (т. е. домъ Давидовъ, а не Израиль) овладёли 67) остаткомъ людей (т. е. тёхъ людей-изъ сыновъ Израилевыхъ, которые уцълъютъ отъ плъна ассирійскаго и вавилонскаго, ср. выше ст. 9, и которые болже не будуть противиться волж Божіей (ст. 10) подей святыхъ, среди коихъ и Отрасль Давида будеть владычествовать согласно и пророчеству Іеремін, 23, 5-6. 30, 9; 33, 14-17) читають такъ: "Въ то время Я возстановлю скинію

и всёми языками (слав. "вси языцы"), въ которыхъ призывается имя Мое, изрекъ Господь, творящій все сіе" или такъ, какъ оно читается въ греческомъ и славянскомъ текстахъ, а отнюдь не какъ въ мазоретскомъ еврейскомъ.

Свящ. А. Четыркинд.

Страничка изъ исторіи бывшихъ литовско-русскихъ го-

- по окак видинава (Продолженіе), во ока жала віно

Даже и тъ права, которыя послъ различныхъ ограниченій доставались на долю горожанъ и составляли призрекъ ихъ самоуправленія, не въ одинаковой степени принадлежали всёмъ обывателямъ. Очень важное значение въ этомъ случав имвли ввроисповъданіе и національность. Съ техъ поръ какъ въ XVII в. магистраты городовъ, по преобладающему составу своихъ членовъ, становятся польскими, они являются охранителями не только юридическихъ и экономическихъ началъ городского населенія, но также религіозныхъ и національныхъ. Не будучи въ состояніи отръшиться отъ своихъ религіозныхъ и національныхъ представленій, владальцы городовъ католики и ихъ единовърцы паны-рада всъми силами сремятся ограничить права иновърцевъ (особенно православныхъ) и, главнымъ образомъ, не допустить ихъ до управленія, до городскихъ должностей. Русскій элементь, сильный въ магистратв Литовско-русскихъ городовъ XVI въка 1), и даже въ началъ XVII, быстро ослабъваетъ къ половинъ этого стольтія. Православныхъ обходять при избраніи должностныхъ лицъ въ магистрать и въ цехахъ. Цехи, какъ неизбъжный спутникъ маглебургскаго права, представляли собою не только промышленные, но также религіозныя и національныя ассоціацін, почему первоначально встрівчаются цехи нівмецкіе, польскіе, русскіе, армянскіе, литовскіе, но въ последующее время ихъ поглотила господствующая нація, т. е. польская, вследствіе чего цехи получили національно-польскую окраску и сделались орудіемъ для распространенія полонизма и католицизма. Д'влая обязательнымъ для каждаго ремесленника, безъ разли-

са вельдетвіе собили виномувливання (20

¹⁾ Конечно это было неповсемъстно. Грамота кор. Сигизмунда III 1589 г. (прил. стр. 19) предписываетъ допускать православныхъ жителей г. Красностава къ занятію городскихъ должностей (officia civilia et artificia), что раньше очевидно не допускалось зап. двэ

чія в роиспов данія, участіе въ городскихъ цехахъ соотвътствующаго ремесла, стъсняя его трудъ, уставы цеховъ, данные королями и владъльцами, принуждають всъхъ (за исключеніемъ евреевъ) вносить воскъ на костель, участвовать въ костельномъ богослужении и процессіяхъ. Визств съ твиъ иноверцы почти лишены возможности выдълиться изъ рядовыхъ членовъ цеха и попасть въ старшины. Уставъ, данный Екатериной Замойской томашовскому цеху, прямо предписываеть избирать въ кандидаты старшинъ только лицъ католическаго исповъданія 1). Королевскіе комиссары, уретулировавшіе функціи цеховъ г. Бъльска, въ 1779 г., допускаютъ нъкоторыя ограниченія: они допускають, что черезь два года на третій "może bydź obranym i dyzunit, ale cnotliwy, trzezwy, zdatny i w rzemiesle swoim doskonalny". За ненахожденіемъ такового (а это было сдълать легко) долженъ быть и на третій годъ избранъ цехмистромъ католикъ 2).

Общую картину городскаго управленія наибол'ве полно рисують приложенные къ цитируемому нами описанію документы, относящіеся къ городамъ Въльску и Бълостоку (стр. 57—143). Оба города принадлежатъ къ довольно раннимъ поселкамъ Подляхіи. Вълостокъ становится извъстнымъ, какъ владъльческое селеніе, въ XIV в., а о Въльскъ лътописи впервые упоминають подъ 1253 г. когда онъ былъ разоренъ Батыемъ. Въ послъдующее время онъ испыталъ на себъ много политическихъ бурь и перемънъ: онъ былъ постояннымъ предметомъ спора между галицко-волынскими князьями, испыталь разоренія оть татаръ и литовцевъ, въ 1351 г. по договору Ольгерда сдълался достояніемъ Литвы. Вм'яст'я съ т'ямъ, начиная съ XIII в., Въльскъ былъ передовымъ пунктомъ, на который нахлынула волна польской колонизаціи. Но последняя, при всей своей интенсивности, не скоро смыла съ лица земли Бъльской въками образовавшіяся русскія наслоенія. Еще въ началь XVI в. Бъльскъ не потерялъ русскую физіономію, сохраниль свои древніе мъстные обычаи, русскую народность и русскій языкъ. Извъстная Бъльская уставная грамота 1501 г. 3) отличаетъ "русиновъ", (для которыхъ она и писана на русскомъ языкъ), отъ позднъйшихъ колонизаторовъ "земянъ" (польскихъ землевладъльцевъ). Но уже въ то время, какъ была издана эта грамота, юридическій быть, покоившійся на древнемъ обычномъ правъ, былъ поколебленъ въ своемъ основании: грамотою Великаго Князя Литовскаго Александра (1499) г. Бъльску было дано магдебургское право. Послъдую-

щія привилегіи польскихъ королей (перечисленіе ихъ заняло бы много м'вста) дають ясное представление о постепенномъ развитіи муниципальнаго устройства г. Бъльска съ начала XVI в. Но королевские привилеи, со всеми дарованными ими вольностями, оказались не въ силахъ спасти городъ отъ объднънія, на что несомнънно оказали вліяніе недостаточная опредъленность правовыхъ нормъ чуждаго народу русскому магдебургскаго права и происходившія отсюда злоунотребленія, особенно въ опредълении денежныхъ повинностей гонестроенія среди магистрата и цеховъ, рода замку. тяжесть городскихъ повинностей. Постоянныя жалобы жителей понудили правительство назначить въ Въльскъ особую комиссію boni ordinis, которая въ іюль 1779 г. приступила къ ревизіи городского плана, новому размежеванію плацовъ, распредъленію городскихъ повинностей и разсмотрѣнію частныхъ жалобъ. Протоколы комиссіи сообщають много интереснаго о. г. Бъльскъ и прежде всего о его расположении и составъ населенія.

(Окончаніе будетъ).

А. Миловидовъ.

Вышла въ свътъ и продается книга:

Южно-русскій Необаптизмь,

извъстный подъ именемъ

штунды.

(По оффиціальнымъ документамъ).

Изслѣдованіе Магистра Богословія,

Архимандрита Алексія (Дородницына)-Ц'вна 1 р. 20 коп, съ пересылкою.

Съ требованіями обращаться: Г. Вильна. Литов ская Духовная Семинарія. Ректору Семинаріи, Архимандриту Алексію.

Открыта подписка на 1904 годъ

Н А Д В А изданія:

1.

ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА

новости дня

¹⁾ Тамъ же стр. 46. 2) Тамъ же стр. 102.

³⁾ Акты З. Р. Т. I.

ина привидени пкинаден издания и принципа ихъ

съ портретами государственныхъ и общественныхъ дъпостепенномъ развитіи зйэлотвиальнаго устройства т.

Вступая въ двадцать второй годъ изданія, газета наша не нуждается въ какой-либо рекомендаціи он оти ви елихарактерати содержания дубило дв

Подписная цвна: на годъ 8 р., 6 мвсяцевъ-5 гр., одинъ въсяцъ-Пор.и отаджув андон ахынопади

скаго права и происходивиН отсюда злочнотребления, ЕЖЕНЕДЪЛЬНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ

bont ordinis, Koropan as 10.18 1779

къ ревизіи городского изана, повому

дини Двънадцатый годъ изданія.

навт Несмотри на свою дешевизну, журналъ "СЕМЬЯ" представляетъ собою вполнъ изящное издание, въ которомъ помъщается разнообразный текстъ, масса портретовъ государственныхъ и общественныхъ дъятелей, представителей науки и искусствъ и т.п. рисунковъд относящихся вкъ залобъ вдня в пративацыя втроижомова

и попасть въ старшивы. Уставъ данияй Екатериной Подписная ціна: на годъ съ доставкою--3 р. -оты:Адресъ: Москва, анніндато ытадидная дя атадибен

iots, tro tepess the rotal na therin može bydž

гулировавит функцій цеховъ г. Въльска. г., допускають ибкоторыя ограничены:

obranym i dyzunit, ale enotliwy, trzezwy,

лическ Св. Сповъданія 1). Королевскіе комиссары, уре-

на- Содъ избранъ пехмитровъ католикъ 4). buyto kapring ropojetaro virganzenia nanforte est a upekie scere o ere pacuolokenia a cocrist u

вання вотобность и тремени в продъщой магазинъ 253 TO ROLL CON Suns Passopens

ивдующее время она пенытызь на тебь много пол поливаторра и между талицко ным предистольно разорний от в татар несикалокра и порем С — п Уы

-serme if agency are simplest betterизвестный подъ вменемъ Kiebate Company Company on Alexand ur Intrac Babert of thur, naranae er XIII

Подолг, Александровская ул., соб. домг.

віняворильний дар фабричныя

ua em Bonseon errans objavoraningal c.19 e.19 Brand ПРЕЙСЪ - КУРАНТЫ

ви внами и вно бущеном вед 24-23 поче, и инвани Св. требовинами обращаться: Г. Вильил. Литов.

" acumust sequencia y same sa y sance by. Ho

fighted before the angles exactly been considered

pyckout gamen, for y mornishments concluded the Туховиля Семинарія. Ректору Сомвиаріи, Архи-- при спосем Паракаевахи, каополов.

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи, Архимандрить Алексій.

toppagueckin burns ackonomical na incency; Помощникъ Редактора, Инспекторъ Семинаріи, Деромонахъ Антоній. г. Бъльску было дано магдебургское повоо. Последую-

Лозволено цензурою, 6 марта 1904 г. Г. Вильна.

Архимандрита Аленсія (Дородинцына).

Тип. Св.-Дух. Прав. Братства, Зарвчье, доми Братства.